

報費價目表		零售每份七仙	
國各國中	墨美加	寄郵埠本	到派城雲
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四
元九	元六元八	元九	毛一元八
元八十一	元七十一	元八十一	元二六
月每		年每	
季每		年每	
元八十一		元二六	

遠東海軍力量

西方得佔優勢

英海軍大臣參馬斯 強調英美海軍合作

香港。二拾四日路透電。英國海軍大臣參馬斯。昨自新架坡飛抵香港。結束彼在新架坡視察英海軍基地五日之行。彼將在香港作五日逗留。然將飛赴錫蘭。

參馬斯海軍大臣。昨於離新架坡前。發表談話。謂蘇俄艦隊。近雖自海峽南端至中共沿海。但遠東海軍力量。西方自由國家。仍佔優勢。彼謂世界第二次大戰前。遠東海軍權。為日本所管。戰後日本海軍被滅。西方取而代之。蘇俄艦隊。其對遠東海軍雖增加。但其與西方駐遠東海軍勢力相比。仍有遜色。彼謂目下之馬來亞形勢。已較前更為重要。且其重要性。更與日俱增。

參馬斯抵港後。英駐遠東海軍。已準備隨時以武力保護英國在遠東商船航運之安全。及其他權益。彼又強調英美海軍遠東海軍。密切合作云。

共區游擊躍活

市城近迫漸逐事戰

香港。二拾四日路透電。據從中共區抵港之旅客稱。中國大陸之反共游擊活動。現已復趨活躍。此等旅客。謂臺灣國機連日於大陸炸彈。大陸水災。糧食短缺。均為促使反共游擊增加活動之主因。

據謂大陸反共游擊活動。雖大能予中共政權重大威脅。但即已予中共許多麻煩。八月八日。游擊隊曾一度突襲天津附近之一村落。殺斃共軍多名。然後安然逃去。此等旅客稱。華北游擊隊之活動區域。現已由鄉村逐漸迫近城市。華南之游擊隊。更不待言。彼等常乘中共不備之時出擊。加以國方近對廈門之襲擊。已使一部中共官員與軍隊逃亡。中共對此。已予以間接之承認。此可從中共最近宣佈撤職之官員名單看出。中共並警告人民。勿接受此等「被撤職」官員之命令。並不可予彼等任何援助云。

周恩來提出 和平要求

香港廿四日路透電。中共政務院總理周恩來。昨呼籲美國撤退其駐台海峽之第七艦隊。及准中共加入聯合國。以為緩和世界緊張局面之必要步驟。周氏昨對人民代表會議演說。並高呼要求解放台灣。謂中共必須建國之大陸。然發生爆炸。四週附近連印度新德里。以商議起草亞洲和平約。包含中共及其他非共產國在內。

印尼總理。現已開始與印度首相會商。謀邀請錫蘭。緬甸。柏加。新加坡。泰國。菲律賓及日本等國。及其他中立國。組織和平機構。以對付東南亞防衛同盟。據報印尼首相尼赫魯。對該項意見。未有鮮明態度表示。意謂謂尼赫魯欲保持其現時中立之態度。以便可以自由評擊東西。意謂謂尼赫魯擬待彼於月訪問中。表明彼之態度云。

美總統請人民 選共和黨議員

美加省。羅省。廿三日美聯社電。總統艾森豪華。星期四晚。第一次為其黨選舉。為國會議員運動。發出其演講。彼向聽眾請求。選舉共和黨之議員。始能為民求福利。若民主黨國會。則會引起政治上之困難。而一切均陷於停頓狀態云。

日要求美國 賠款補恤漁夫

東京。二拾四日路透電。日本外交部。昨要求美國以五百萬日圓。約合美金三千八百五十萬美元。以賠補給受美國輕氣彈輻射性殘命之日漁夫家屬云。

周恩來警告 中共將驅逐 美第七艦隊

臺北。二拾四日路透電。中共政務院總理周恩來。昨於美第七艦隊司令普拉特海軍中將訪臺時。發出警告。謂保護臺灣之美國第七艦隊。應將之驅逐云。

南韓美領事館 有人射彈入

南韓。釜山廿四日美聯社電。有一不速之客。今日射彈入小型槍彈。入此間美領事館。副領事毛脫險被射中。現領事波里爾。通知已美領事館。要求偵查云。

台立委提議 集妓女送軍營

台北廿四日合衆社電。國方內政部長王德輝。對一名立法委員提議。將台灣所有妓女集中送往軍營。作「互相利益」之事。發表批評。謂此事頗為複雜。但謂此項提議。不應忘却云。

印尼欲與中共 訂立和平盟約

英京。倫敦廿四日路透電。現已抵達印度新德里。以商議

賊在英京街上 搶十三萬黃金

倫敦聯合社電。迅捷的竊賊。昨日將其貨車撞入別車車後。便奔去兩箱。內藏價值英幣四萬六千鎊(合美金拾三萬元)的金條。該黃金來自皇家製造局。預備運往阿姆斯特丹。黃金重約二百磅。正在荷蘭航空公司之站。搬入貨車。登一人將金條貨車之後。即關閉。竊匪乃乘機突然出。撞入貨車。將黃金擄去。

美國經援繼續 撥付金門大陳

臺北。合衆社電。英文中國日報稱。美國技術專家。已決定實行在重新建設在受威脅中之金門及大陳島。美國當局。已決定不理中共在此兩島四週之增加軍事活動。實行此項長而一貫之計劃。負責重建兩島之指揮者。非賓尼爾。中共之活動。乃促成美國此一計劃。實行之原因。

杜卿在聯國 提出四點成立 原子和平組織

紐約。聯合社電。杜魯門總統。昨於下午會中。美國國務卿杜魯門。在提出四點。請求各國贊助在聯合國監督下。成立原子能用於和平組織。以發展世界人類之幸福等。彼仍希望蘇聯參加。但蘇聯若不參加。亦應及早成立該組織云。

加巨毀滅艦 將遠航歸來

奧太瓦廿三日加拿大社電。參加韓戰之加拿大巨型毀滅艦希地號。為加海軍航行最遠者。今日將由香港駛回夏利福市云。

謀殺巴蘭案 已接有消息

本埠自太陽報懸紅壹千元徵求謀殺巴蘭之消息後。星期四。已接到有此類之信件。太陽報已將此信件交給皇家警務處。

積關文具店 又為紅髮賊劫

登紅髮賊。於六月初。曾在積關「譯音」之文具雜貨店中。劫去五百五十元。相信昨晚又是彼再來行劫。但此次僅劫得卅元云。

省府不會推翻 電車加價案

域多利廿四日路透電。公用事業委員會主席佐治。星期四謂。雲華華車票加價決議。其錯誤之點。乃在於消息之播散。彼謂。當解釋七十五萬元之時。我們的錯誤。有些少。錯。但我們根據專家。給與我們的估計而決定者。彼謂。請求重新考慮可能成功。但彼不相信省府會推翻委員會決定者。

兩賊行劫 得款十萬元

紐約。華華廿四日美聯社電。兩名劫匪。在富頓街駕車支行之經。理及出納員。時夾萬開。取得拾萬元。然後逃去云。

捕獲一高青年 疑犯殺女郎案

亞省。卡加利廿三日加拿大社電。此間捕獲一名高六尺九寸之青年。疑與刺殺五歲童女郎有關。

曉域或離雲島

域多利廿四日加拿大社電。曉域教員今日。若彼之妻不由占奧。除其之外。彼並被控告侮辱其他兩婦人。及非法破入住家屋有關云。



「躍市砵」
為加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

雙
(托)
水仙花頭

各種貨品 同時運到

台灣鳳梨	散糖薑拳
台灣竹筍	溪紅炮
東方蝦片	連榴桂炮
散庄枝干	時聲炮
盒庄枝干	九龍吐珠
錦盒糖薑	瓷瓦盅蜜薑

◎東莞 李福專醫皮膚百病限日痊癒

實驗立止心氣痛茶每包圓半 遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元
毆打刀鎗傷筋駁骨奇難雜症立止即止痛神速奏効
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盅貳元半
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊痰散 每料拾圓

LEE HOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 元發 元豐 國信

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
 Tele Phone PAcific 2478
 110 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

遷舖啟事

本公司現遷往片打東街一百一十號營業。但因舖內裝修未備。至十月一日方行復業。凡寄交本公司之書信賬項郵件等物。由九月一日起。請從新地址寄來便妥。

廣豐有限公司啓

世界新聞

粵共報承認

「訴願箱」等於虛設
香港、亞洲社電。廣州南方日報。於九月十七日嚴厲批評。從化共幹對民衆之「不民主態度」。該報追述中共當局。於壹九五二年初。曾在從化縣各鄉鎮區內設置「訴願箱」。原意爲接受民間之訴苦案件。但有許多離開共幹辦公地點。不通過街之隔。竟有終年不加啟視者。據稱。尤足驚人者。爲縣內飛鵝。及神岡兩鄉。大部份「訴願箱」已經破爛。成爲「蜂蟻之巢穴」。

保衛金門

已有萬全準備

國軍海空部隊

海軍之最大戰艦。因現時所擁
。僅國驅逐艦及其他小型艦艇

臺北。亞洲社電。此間可靠方面。於星期三透歸。國軍海空單位。曾於星期二晨。在臺灣中部。舉行聯合演習。測驗彼輩在共軍豈日犯臺時之作戰性能。當時美國軍事顧問團長蔡斯將軍。及屬於美國太平洋艦隊總部之高級海軍官員。均在場檢閱。各位珍珠港總部軍官。係於較早前飛來臺灣。視察國軍之海軍部隊者。

五祖誕鳴謝

新
世
界
拾
元

廣源順	大豐祥	太館	每三元
廣東	廣西	泰來字花	城多利廠
廣東	東漢	東亞	東方
茂盛字花	成利	合利	耀煌字花
大益	明園	明園牌九拾	每貳元五
◎陳福如	如魚濕樂助五祖誕	鳴謝經費	
陳福如拾元	岳中五元	鄭信求	
馬偉德	每叁元六毫	陳輝	蘇洪
鄭秋仍	楊均康	黃長大	李聖和
陳欽權	陳樂觀	曹禮盤	陳炳
陳就權	每三元	黎寬貳元	林
馬心民	陳用	宋華東	沐
			壽

◎達權總社通告

爲通告事本總社爲推進社務起見特定期於全加洪門第十六屆懇親大會閉會後趁各代表駕臨都城之便特召集會議檢對本社章程各支社或社員如有提案關於興革事宜仰祈於拾月一日以前付來總社彙呈對證謹此公佈仰一體知照

右通告

達權各支社暨全體社員

加拿大海軍
成績甚好

滿地可。廿三日加拿大社電。皇家海軍艦隊工程師首長馬山中將昨日謂。加拿大之海軍其佳。成績很好。將來大戰時。自成為聯軍之主柱云。

馬山中將此次來加。乃其來此交換英美法海軍情報及視察而來。彼謂。加拿大海軍。對大西洋協約國甚有貢獻。尤其是偵察及防禦海。水艇方面之研究。有長足之進步云。

傳美國將提早

以軍刀式機運臺

臺北。亞洲社電。此間可謠方
面獲悉。由於大陸沿海二小型戰車
「方興未艾。美國政府已決定提早
以軍刀式噴射機交付自由中國。第
一批此項戰鬥機。可能在十月初。
雙十節之前。運抵臺北。

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
地址 登九三喜街定街東四一〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
地址 登九三馬市定街東四一〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.

TA tlw 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大議小酌
隨時應命
儀態光顯
格外歡迎

TA tlw 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大議小酌
隨時應命
儀態光顯
格外歡迎

加風
和發號
WO FAT CO.
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

▲選經啟事
本店即日遷往對面
五十三號門牌照常
營業遠近僑胞惠顧
請照上列地址付郵
無悞 PA. 8032

中秋月餅

加風
 和發號
 WO FAT CO.
 53 Pender St. E.
 Vancouver 4, B.C.
 本舖即日遷往對面
 五十三號門牌照常
 營業遠近僑胞惠顧
 請照上列地址付郵
 無誤 PA. 8032
 中秋月餅

理代總加全 號安均埠聖
AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪 號總國美
QUON ON CO. LTD.
254 1/2 Pender St. E.
EL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

理代總加全 號安均埠聖
AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪 號總國美
QUON ON CO. LTD.
254 1/2 Pender St. E.
EL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

AMERICAN PRESIDENT LINES
 781 Sacramento Street • San Francisco 8 • California, U.S.A.

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES
 781 Sacramento Street - San Francisco 8 - California, U.S.A.

美國總統輪船公司

代
束

詹民國四十三年十月十日正午十二時爲全
 墨中國洪門民治黨舉行第廿二屆懇親大會
 揭幕典禮虔具樽筵 統請
 全美洲民治黨部暨
 洪門機關叔父昆仲駕臨助慶曷勝榮幸
 全墨 中國洪門民治黨 籌備處同人敬約
 第廿二屆懇親大會
 Min Chih Tang
 Ave. Ferrocarril # 251 Apartado No. 5 Ciudad. Juarez, Chih.

姜洩療法
損精療法
汗多療法
肺腎兼療

（如於作房前五小時一次服『參半丸』七粒，至凌晨九粒內），對時各服，當能見效。女方遵參半丸內之。

凡因房慾損精，每致明日發覺腰膝痠痛。（故知行房後雙方即服『參半大補丸』二十粒，俟迅速補復健後，摩打一切補劑。）

汗多傷陰。因徒耗血。身居熱帶，汗出淋漓。日久體虛，氣血俱傷。如每晚睡前服『參半大補丸』十五粒，每晨服『參半』五或六補丸，八粒，連服月餘，汗氣體強，久服益心腎。

婦病之成，什九起因腎虧。故初起時病：每晚應服『參半仙丹』十粒，用『乙種肝素』一湯匙，開水沖下調送。如已有遺精滑泄，早晨晨心加服『四倍固精補丸』十粒。（如嚴重遺精或流血等，須服『肺病藥物寶庫』可也。）

以上各種
對症丸膏
加

本公司代理
 廣生公司
 280, Pender St., E.
 Vancouver 4, B. C., Canada
 KWONG MAN SANG CO. LTD.
 香港英皇道九十二號
 吾中醫館謹佈。地址：

加公司藉售煤油股票 騙去美人五百萬元

紐約。聯合社電。紐約州檢察長哥德士丹昨稱。四個加拿大公司。及九人藉售煤油股票。從美國公衆騙去五百萬元。

伊官告州最高法院推事彌敦已發出一項禁令。禁止被告等在紐約州作證券貿易。以待十月廿八日審訊。檢察長之助手。謂此爲其辦公室處理十五年來之最。騙案云。

哥。評論。列於一聲明書中。在一記者招待會與新聞記者。哥又謂。估計一萬人購買股票。其中約八千人爲紐約州居民。一千其他美國人。及一千加拿大人。

哥檢察長說。被告等被控用欺騙行爲。發售及交易而斯煤油股票。與斯煤油公司及其古壁煤油發展有限公司的股票。

紐約死人難做 裝殮工人罷工

紐約訊。紐約市內五區之殮儀館裝殮工人總數六百五十人。因要求改善待遇。與資方談判無結果。已於昨日起。開始罷工。工人之要求。爲將工作時間改爲每星期共五。或四十八小時。資方僅允於四年內逐漸改善。因此雙方協議不成。資方發言人稱。紐約市每日平均死二百人。裝殮工人罷工後。影響其微。因法律規定死人不能裝殮。亦不准埋葬云。

吃牛肉麵一個 用番茄汁一瓶

芝加哥。聯合社電。一餐館顧客在吃「威下架」(牛肉麵)時。因用番茄汁過多。被罰廿五元。男子卡賓達。三拾二歲。在壹小餐館內。備吃「威下架」一個。但飯碗內番茄汁全。因此與餐館主人發生糾紛。卡氏反控。大起衝突。扭上法院。卡氏反控。史古布川油油灑射其身上。但法官不理。

埃及將建造原子艦

埃及海軍部。昨宣佈。海軍部將建造一艘其原形爲第一所船廠。海軍部將由該船廠選六人至八人派往尼地地。古勞頓海軍工廠。與斯海軍部。學習裝配原子艦。能推動機工作。期滿後即回埃及。船廠訓練其他人員云。

女匪劫電話局男雇員

大埠訊。本市電話公司雇員卡利路。廿五歲。高五呎二吋。重一百五十磅。昨晨二時零五分。騙其汽車全副。由南溫尼西亞運出。突來一穿著黑色衣之西婦。請其搭車。上車後即以一黑色自動手槍指其。喝令開車。過數個街口。令停車。并交出銀包。該婦從銀包中取出款一百五十元。乃令開車返其車庫。向黑暗處逃逸。

零落斷腸花

哀情小說 一塊肉如何處置 王香琴著

吃「威下架」(牛肉麵)時。因用番茄汁過多。被罰廿五元。男子卡賓達。三拾二歲。在壹小餐館內。備吃「威下架」一個。但飯碗內番茄汁全。因此與餐館主人發生糾紛。卡氏反控。大起衝突。扭上法院。卡氏反控。史古布川油油灑射其身上。但法官不理。

埃及海軍部。昨宣佈。海軍部將建造一艘其原形爲第一所船廠。海軍部將由該船廠選六人至八人派往尼地地。古勞頓海軍工廠。與斯海軍部。學習裝配原子艦。能推動機工作。期滿後即回埃及。船廠訓練其他人員云。

大埠訊。本市電話公司雇員卡利路。廿五歲。高五呎二吋。重一百五十磅。昨晨二時零五分。騙其汽車全副。由南溫尼西亞運出。突來一穿著黑色衣之西婦。請其搭車。上車後即以一黑色自動手槍指其。喝令開車。過數個街口。令停車。并交出銀包。該婦從銀包中取出款一百五十元。乃令開車返其車庫。向黑暗處逃逸。

哀情小說 一塊肉如何處置 王香琴著

哀情小說 一塊肉如何處置 王香琴著

哀情小說 一塊肉如何處置 王香琴著

哀情小說 一塊肉如何處置 王香琴著

哀情小說 一塊肉如何處置 王香琴著

驗眼配鏡專家
周愛權
精製各種時髦眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕隆公司
YEELUN ARK LEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

和和公司
W. W. Book Co.
545 Figgard St. Victoria, B.C.
經售：世界文學名著。字典。辭典
新文學選集 武俠小說
言情小說 書報雜誌
(目錄備送)

巴拉蒙露天戲院
本院現改裝 Cinemascope 新式
銀幕九十呎闊四十四呎高能觀廣闊
景且放映有色畫片此種新時代化銀
幕爲全國露天戲院之冠無倫有又常
映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能
容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Loughed Highway at Spelling
Telephone Glenburn 0596

遺囑
由五元起碼
請來與公
證人溫
哥華電
話 PA. 653
樓下統銀
行二樓細夾片打街請由正門入可矣

美盛金舖
十足金銀首飾各廠大小飾
各款眼鏡 司理 鄧耀輝
MEE SHING
433 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文庫
用品發售華光顏福泰歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

煤炭發售
快捷送到
於雲。高文。於雲。啟
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒
威利永

濟西堂藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林福臣秘製經驗
「掃毒藥片」
統治男女百毒便
流服後登時全愈
免至禍延子孫用
過方知妙不可言
寸四元另外的士寄
用買者自理照常
用機代製丸散快
捷妥當
林仕官專醫外科

雲埠梁定邦帽店發售
各色新毡帽收價低廉
在舖街第五四三號又洗毡帽工作好
LEONGS HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文庫
用品發售華光顏福泰歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

煤炭發售
快捷送到
於雲。高文。於雲。啟
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

煤炭發售
快捷送到
於雲。高文。於雲。啟
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

煤炭發售
快捷送到
於雲。高文。於雲。啟
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸
▲鹿耳丸
▲牛黃解毒丸
▲男子七丸
▲小兒疳積丸
▲消粒解毒丸
▲救急丸

現代縫衣店
MODERNIZE TAILORS
40年經驗
四十種新式
衣服特多
貴客光顧
巧手縫製
不計利銀

世界最窄之建築
James Wong Jeweller
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B.C.
鑲鑽新。鑲手鑲金銀半元二
鑲鑽修整。售發等指戒石鑽
匙鑲配。機鑽電。銀水晶。燭柴火
舖鑲鑽金銀半元二

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬甸街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥
各種西藥
化粧品
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

4X
麵粉
市各優之
味優越之
請常食美
各種優美
市各優之
味優越之
請常食美

域埠民治黨
五祖誕鳴謝經費

域埠民治黨
五祖誕鳴謝經費

專配眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三途醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver B.C.
壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此是若字號藥丸每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 Ireland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥房小心配合
洗非林及晒相
緬甸佐治街懷亞德藥房啟

住宅出賣
六房另浴室共在一層修飾一新泥基無土庫
避火屋蓋新爐爐可燒煤氣炭兩座油爐接近東
邊隨時可遷入居住取價五萬五千五百元現款交
又六房住宅一間樓上三間樓下三間另浴室英泥
土庫大爐爐避火屋蓋在一千二百號布洛東邊離電
卡一個布洛隨時可遷入居住取價五萬五千五百元先交
式千元餘充銀期者一次交足則減至五千元
本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉
吳國華辦事處啟

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Tel 1377

Simon's
HAVANAS
Pandora
CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip
531 Main St.
Phone: Off. PA. 1716
Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung
193 E. Hastings
Phone: Off. PA. 8610
Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu
16 E. Hastings
Phone: Off. MA. 2053
Res. West. 1489L
陳繼堯 Dr. G. H. Chan
628 Main St.
Phone: Off. TA. 2824
Res. FA. 5089-L
梁庭堯 Dr. S. W. Leung
426 Main St.
Phone: Off. TA. 4934
Res. CH. 7314
黃永源 Dr. W. Y. Wong
221 Main St.
Phone: Off. PA. 4709
Res. EM. 5434
陳因 Dr. Theo. Y. Chang
193 E. Hastings St.
Phone: Off. MA. 7516
Res. KE. 7784-L
193 E. Hastings St. Phone: Off. TA. 1032
[十時半至一時] Off. BA. 3232
[其餘時間] Res. CH. 8626
周亮英

華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu
426 Main St.
Phone: Off. TA. 4843
Res. N.W. 4749R1
李連宸 Dr. D. S. Lee
193 E. Hastings
Phone: Off. PA. 7059
Suite 108

專配眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三途醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver B.C.
壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此是若字號藥丸每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 Ireland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥房小心配合
洗非林及晒相
緬甸佐治街懷亞德藥房啟

住宅出賣
六房另浴室共在一層修飾一新泥基無土庫
避火屋蓋新爐爐可燒煤氣炭兩座油爐接近東
邊隨時可遷入居住取價五萬五千五百元現款交
又六房住宅一間樓上三間樓下三間另浴室英泥
土庫大爐爐避火屋蓋在一千二百號布洛東邊離電
卡一個布洛隨時可遷入居住取價五萬五千五百元先交
式千元餘充銀期者一次交足則減至五千元
本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉
吳國華辦事處啟

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Tel 1377

Simon's
HAVANAS
Pandora
CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip
531 Main St.
Phone: Off. PA. 1716
Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung
193 E. Hastings
Phone: Off. PA. 8610
Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu
16 E. Hastings
Phone: Off. MA. 2053
Res. West. 1489L
陳繼堯 Dr. G. H. Chan
628 Main St.
Phone: Off. TA. 2824
Res. FA. 5089-L
梁庭堯 Dr. S. W. Leung
426 Main St.
Phone: Off. TA. 4934
Res. CH. 7314
黃永源 Dr. W. Y. Wong
221 Main St.
Phone: Off. PA. 4709
Res. EM. 5434
陳因 Dr. Theo. Y. Chang
193 E. Hastings St.
Phone: Off. MA. 7516
Res. KE. 7784-L
193 E. Hastings St. Phone: Off. TA. 1032
[十時半至一時] Off. BA. 3232
[其餘時間] Res. CH. 8626
周亮英

華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu
426 Main St.
Phone: Off. TA. 4843
Res. N.W. 4749R1
李連宸 Dr. D. S. Lee
193 E. Hastings
Phone: Off. PA. 7059
Suite 108

世界最恐怖地方
紐約死屍酒店

菲洲小人國

在菲洲中部的森林間。有一個小部落。堪稱世界上獨一無貳的小人國。這兒住的是柏米民族。個子很矮小。最高還不過四尺六寸。平均體重僅七拾七磅。壽命也很短。能夠活到四十拾歲的已算極幸運的壽伯了。

柏米民族現在還過着原始的野蠻生活。他們的家屋都建在樹梢間

在非洲中部的森林間。有一個小部落。堪稱世界上獨一無二的小人國。這兒住的是柏米民族。個子很矮小。最高還不過四尺六寸。平均體重僅七拾七磅。壽命也很短。能夠活到四拾歲的已算極幸運的壽伯了。

柏米民族現在還過着原始的野蠻生活。他們的家屋都建在樹梢間。建築簡陋。以狩獵渡日。用的武器還是古色古香的弓箭。也懂得吹毒箭的本頭。這都是他們用來防禦疆土的基本武器。但他們從不想到侵略別個部落的野念。而他們的性格也比較別個野蠻部落馴善。易干親近。所以許多探險隊都愛訪問這部落的。

他們的婚姻生活的和制度都是別御壹格的。大約在九歲至拾歲間便結婚的居最多數。最遲的也不過十式歲。而禮兒的女孩也特別早熟。未到拾歲已發育完全。胸脯豐滿。所以十二歲的小母親在所多見無足為奇。

這小人國更是男人們的天下。他們可以任意娶多少個老婆。而且沒有什麼繁文縟節和禮金之類。口消肯付出錢袋箭矢。便可索得壹個小老婆。多多益善。沒有限制。只要有了本領去狩獵禽獸。便不愁沒有老婆了！(洪錦譯自美國「刺激」雜誌)

九二

雪涕。阮淑嫺見愛婿亦流淚。知事不大妙。哭聲更哀。淚珠滔滔不絕。此豈對終成眷屬之有情人。結婚以來。時口都從愉快中略過。滿以爲從此享幸福。又豈知到國來亦有此淒然哭對之豈幕。殆出畫二人意料之外也。流淚相對有頃。金仲章忽強爲慰解。阮淑嫺悲始稍煞。但終覺如有巨石壓在心頭。是夕枕上爲鶩。亦因爲各有不欲之心情。滅盡佳時。

之愉快矣。

其明晨。阮淑嫻正夢境酣甜中。已爲喧擾之報僮僕報聲所驚醒。隱聞羣呼曰：「富人媳婦雙包案之曲折離奇新聞。全部落齊。」A城人賭和是案中主角。昨已被醫方捉獲。」一時爲之心驚胆裂。但。仍以爲過於繁繁此事。耳際幻聞耳。再傾耳而聽則再呼者依然如此。分明無訛矣。驚悸之下。忙推金仲章曰：「章哥。爾起來。出大購一份早報回來。」金仲章睡眼惺忪。初不知愛妻情急若此。

車客打片
PENDER CABS
TA. 2255 130A Pender E.

待君僱用
請男女諸君留意賜顧
則倒厓以權送
●兼附設運貨部
●李偉運輸公司
O.K. Transfee
電話 HA. 2493 Y

KOO KONG SIK CO
27 PENDER ST. 髮絲光公司 VANCOUVER B.C.

電話 MA. 4929

專辦大宗
中國絲髮男女
衣裳呢絨及水
松名貴官燈家
具蘇杭雜貨應
有盡有目錄印
便函索印奉

精造
各款小衫線仔
番褲襠館用衣
襖仔女衫廚衣
廚褲圍身抬布
茶巾旅店床布
枕鏡毛巾毡褥
大量貢獻

◎司徒活優

承接裝修電火工程

住宅 HA. 8113L

電話 壹一〇 TA. 1003

Lux Theatre
戲院斯樂

即日放映
著名銀幕
「電影好戲」
泰映歐戰時事畫片

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗 · 細 · 炸 · 麵
全蛋干
淨干
零沽發售 歡迎索

中國合辦

廣珍 首飾 鐘鏢鋪
K'wong Chin Ho Co., PA. 58
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠 專業裱花紙油
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

加國

散甘草壳
散甘草攪
散雪花梅
陳皮仁極
新淡香干
新淡公魚
新中蝦肉
九龍片皮
新大鰱魚
中艇鰱魚
新大蠔鼓
新中螺鼓
大猪母參
開邊蟾膠
廿五磅庄味母
新皇帝牌絲苗

淨坭草
龍牙燕
大紅灰
五彩皮
散新蘇
散和順
去頭咸
浸油威
新缸栗
新坑鮑
墨國鮑
本土瓜
豬母
鮮靚白

電話 TA. 10

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重利廣告

本族社現新人接字營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣冷熱得潔淨汽暖溫煖
冰炭冷熱日夜供備來往
剎便招呼週到租銀克己
願諸光顧無任歡迎

新亞旅社司理 甄法明 啟
朱 旺 啟

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水閥煤氣各樣工作華友光
顧快捷妥當價格相宜

Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

本店有各種新
舊霜櫃及機件

DOMINO REFRIGERATORS
748 RICHARDS STREET
Vancouver 2, B.C.
P.A. 4055 MA. 79



從廉銀期相宜

重新廣告

本旅館新人樓手營業太加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥寬淨清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷鑄款光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. PA. 9033

Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 盧金生
廣南

McGAVIN'S BREAD

嘉雲麵包

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養况質甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
益有處人之處也倘購時
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

經濟餐

香港 麥廣記

華參行

MAK KWONG KEE

世業一百餘年
宗旨專賣正貨

本行選辦
人參 鹿茸 鹿片 鹿鞭 鹿藥 蛤蚧 大補茶 三鞭大補茶
麗參 東茸 玉桂 補品

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港北街十四號 電話七九七六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

著名牌子超等貨物一律廉賣

唱片

南聲 幸運紅印鳳凰
每只八毛

香港原庄美聲·捷利·
每只一元五

電霜箱 八五折

電爐 八五折

煤油爐 八五折

唱碟機 八五折

收音機 八五折

洗衣機 八五折

傳真機 九折

自動熱水爐 八五折

煤氣爐 八五折

第五十週年紀念各貨大平賣

外埠 COD 電話 PA. 1813

HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬關錫電器行



THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Free Press in
Canada Publishers Ltd.

「孔聖全書」與「孔子家語」

孔聖全書三十五卷。明蔡復貴。據紀曉嵐批。謂其「其間鄙陋荒謬。難雜割裂。鬼神怪誕之辭。優伶戲謔之詞。無不載入。孔子家語十卷。魏王肅注。據紀氏所批。此書係劉向所輯。孔子逸事。輯成篇。但微言大義。往往多見其中。吾人且勿論其優劣如何。但以近世歷史批判法言之。有時神史可以補助正史。記載之所不及。而神史(即野史)多出於民間之耳目。而輾轉傳述之故事。比較具有真實性。而正史則為「官書」。其忌諱隱晦之處實多。故「孔聖全書」與「孔子家語」兩書。對於孔子之遺聞軼事。不無啟益。前人有所為焉。此篇為另一考據問題。

武士道之孔子

新史氏曰。韓非子顯學篇稱。孔子卒後。儒分為八。漆雕氏之儒。不色撓。不目逃。行曲則違於臧。行直則怒於侯。按此正後世游俠之祖也。孔門必有此一派。然天地日月鬼神合其德。下聯云。後漆雕氏乃得行其傳。孟子述北宮教垂萬世。繼絕興廢。禹湯文武之師。與三代之英。丘未之逮也而有志焉。大道之行也。天下為公。選賢與能。講信修睦。故人不獨親其親。不獨子其子。使老有所歸。壯有所用。幼有所長。鰥寡孤獨廢疾者。皆有所養。男有分。女有歸。貨惡其棄於地也。不必藏諸己。力惡其不出於身也。不必為己。(未完)

孔廟聯集

廟中楹聯。宋元時絕無傳句。大約起於明代。至清朝而益盛。文昌閣前兩楹。撰者尤多。於此。孔廟之風。必甚熾矣。至若田常。作難。幸我殉難於庭中。見聖鐵輪。足證我非黨田氏。訓讀如命。子路剛斷於結綬。(禮記檀弓及史記)又盡人所同知矣。說文訓儒為儒。其去孔子之真。不亦遠乎。(已完)

廣東省城之孔祀

孔子廟。明清皆名文廟。始立於周朝魯哀公十七年。(孔子卒於魯哀公十六年)後齊時令郡學皆於坊內立孔廟。則為外郡立廟之始。唐太宗貞觀四年詔州府皆立孔子廟。為州縣立廟之始。廣州府學(俗稱廣府學宮)在內城文明門內。今之文明路。民國五年在內曾設有圖書館。南海縣學在城西南隅。在鹽倉街左近。歷經增建。雍正元年改設聖廟。崇聖祠。七年復建崇聖祠。番禺縣學(南番縣學亦稱學宮)在城東門內。即今之惠愛路尾。清朝順治十六年知縣蔣如松修葺。康熙二十三年知縣李文浩重修大成殿。雍正六年改設聖祠為崇聖祠。各學官皆主祀孔子。無文廟之特名。

洪熙官別傳(第三輯)

武俠小說 洪熙官別傳(第三輯) 山人著 五五
畢老榮知洪文定胡亞彭等手殺利害。不敢動手。高佬福門徒雖衆。見金班人馬百數十人。個個殺氣滿面。緊執軍器。準備斷殺。亦不敢上前。所有觀衆。以高佬福為城中名教頭。今竟三兩回合。為班中人所殺。莫不齊聲驚呼。掌聲雷動。關老七等急回館。見高佬福已漸漸醒。心中稍慰。高佬福睜目一望。見衆人在側。乃長嘆一聲曰。鞋。枉費我學技三十年。却被一個少林小子所敗。真無面目在此立足矣。關老七曰。高師兄今日一時大意。未知此小子之拳法。故有此失耳。若知此小子之拳脚出手。避其長而攻其短。必可反敗為勝也。高佬福曰。我今身已負傷。失去作戰能力。無法與班中人抗。乃我一生中之奇恥大辱也。斯時。主會各值理。均到武館問候。請示高佬福如何解決。高佬福曰。我今次之敗。乃敗於洪文定之手。對於王華寶之技。我始終不服。待我傷愈之後。勢必報復此仇。各位值理請即通知戲班。今日繼續開鑼。戲金照奉。亦不須多罰四本戲矣。白寶山曰。若此豈非益了王華寶。照戲班規矩。演戲欺台。例須處罰也。

禮運中之孔子

政治思想

昔者仲尼與於賓禮畢。出遊於觀之上喟然而嘆。一言偃息側曰。君子何嘆。孔子曰。大道之行也。

遼海清吟

兩律 井序 薛子襄

廿年不見比參商。聞道仙遊抱恨長。善樂工詩魂已渺。青林黑塞夢更傷。痛令爾弟心全碎。愛憶吾兄淚滿行。淒風悲雨龍海角。維城杜宇咽斜陽。與兄一別卅年。如參商之出入不相見。今忽得噩耗。輒導仙遊天國。我之抱恨。為何如也。吾兄善於音樂。工於詩聯。今已魂飛渺渺。魂來楓林青。魂返關塞黑。夢寐之間。倍覺傷懷。由於痛悼吾兄。爾弟之心全碎矣。由於懷憶吾兄。爾弟之淚幾行矣。此日淒風悲雨。籠罩天涯海角。維多利亞城裏。杜宇聲聲。哀咽斜陽。嗚呼痛哉。

其二

昔日填詞唱和。而今永訣隔幽明。思人睹物悲何極。朝露浮生感不勝。眼目九泉君了事。冰心一片我多情。寒林秋草尋何處。落日啼猿淚滿盈。回憶當年。兄吹簫。弟吹簫。彼唱此和。何等安樂。到而今。兄撒手西歸。幽明永隔。睹物思人。能無悲乎。然而浮生若朝露。又使人不勝感慨矣。眼目於九泉之下。君萬事皆了。獨我猶在塵世。一片冰心。空覺多情。讀劉長卿「秋草獨尋人去後。寒林空見日斜時」之句。不禁有「魂去茫茫何處尋」之感。看落日。聽啼猿。真不覺慟淚盈眶矣。

搜奇探秘錄

在盤桓者。樓上便是「眼淚集中營」。等候

中國 629 ve. 接車行李 運輸貨物

新到大宗 水仙花頭

著名牌子超等貨物一律廉賣

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

味精

由唐山特辦蘇藥

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

完全保護貴重物之低廉費

BANK OF MONTREAL

注意 眼鏡 家專鏡配

雲城 家酒陶陶

Chungking Chop Suey

代理 各種香煙蘇糖發行

LIANGSEK WONG

三列鉅
當面止痛
加拿大總代理
雲高華中和行

東海風雲緊急。中共於力圖攻取金門島聲中。日本海上。美機一爲蘇俄機擊落。兩事雖不相涉。然而分析。亦未嘗無其連繫之點。

蘇俄果能蟄伏不動。則事件或可平靜進行。苟其出而挑釁。則敢謂美机必不能坐視。而將有劇烈之空戰。惟吾人之推測於此時機。蘇俄無與美國作擴大衝突之意。蘇机之擊落韓機。或爲報復美机於海島擊落共機一箭之仇。蘇俄官亦深知美機不至向西伯利亞或海參威施行報復。

就蘇俄之本意觀察。此次擊落美機。對中共之襲金門島。不無支援作用。目下其機雖極少出現金門。砲地之空制權。仍爲國軍保持。但中共已有蘇俄供給之噴射戰鬥機。而台灣方面之噴射機則尙甚缺乏。一旦中共空軍出動。則空權有隨時被奪可能。爲防止美機參戰。故蘇機特於此時擊落美機。或有警告作用在也。惟吾人所知者。蘇俄及中共均唯力是視之徒。果美國不以強硬政策隨之。則類似之事件。將層出不窮。敢所預言也。

雲均僑商曹仲雅君之次男鴻

廿一晚八時。假座華人協和教會舉行結婚禮。中西士女駕臨觀禮者甚衆。先由舅賓相謝瑞勤。周澤麗容。招待員廖卓光。周澤富。田周直民君携同新娘。由馮炳炎入奏迎婚曲。在音韻悠揚中。同入禮堂。周靈牧師任宣佈員。該教總理品德博士主持證婚禮。儀式畢。拍照。齊往福祿壽酒樓慶會。吳鴻恩主理秩序。吳照光舉酒杯。祝新夫婦前途幸福。男主人答謝來賓。雷錦添答謝西士女。旋開懷暢飲。席間由音樂隊奏衣香鬢影。翩跹起舞。至十二點歡而散。誠盛況也。

夏利福市電。那華士高沙省

情形。中共進攻台灣。是不會發生。

華盛頓廿四日。美聯社電。韓

貨幣單位基金會保證謂。雖然在南
業上受到若干之限制。但美國鉅費
支持該兩個國際間之機構。以改善
世界人類之生活云。愛總統之演詞
。乃由總財政部長宣讀。因總統止
在奧西巡視云。

印度五年計劃有進步

奧太瓦廿三日加拿大社電。印度財政部稱。印度五年工業計劃已有進步。現在五年工業化計劃已達四年。雖然該計劃未達到成功。但亦已有顯著之進步云。

越共表示

東京貳拾三日聯合社電。北平
電台廣播消息。謂越共首領胡志明
發表談話。稱越共願與法國展開
貿易及經濟活動。加意雙方友誼。
但彼等尚須提防非法戰爭販子之陰
謀云。

◎園口出租

茲有匹英畝園口。上等園口坵土。并有六住屋一間。位於瑪連路東南。每月租銀五拾元。一年批約。電話 KE. 4567 Mr. MacPherson 洽商。

**K OF
DTIA**

敬請華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種匯兌

雲埠總支行設在寧市定街夾欠厝街

**THE BAN
NOVA SC**

加拿大華新高沙銀行啟

均達銀行標準
無論大小借款
歡意幫忙諸君
妥辦外匯手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人誠謝萬分

林用經

電 到 回 春

「應診詢問處」廣濟堂
「應診所」明珠街東余風采堂
二樓三號房 Phone T.A. 5738

夏之氣電灸
風濕

◎中國
洪門
民治黨駐點問頓

處長 馬昌枝 爲禮
書記 馬汝政 謝棠
財政 鄭榮政 黃傳達

馬鳳仁 謝枝 馬炳林 謝瑞廷 謝球
宣傳 馬才樹 如松 周齊英 樹禱
庶務 曾參 司徒賜
通訊處 牛

Edmonton, Alta. Canada

◎中國洪門民治黨
駐點問顧通訊處
鳴謝開辦費

(恕不稱呼) 周元盛 謝瑞廷

余職和	周齊英	司徒俊權	周齊漢	每拾五元	每廿元
蔣國尉	黃少凡	每拾元	朱育德	張偉傑	鄭榮仕
馬炳林	黃傳達	黃樹禱七元	謝汝昌	馬汝收	梁掌朝
蘇文森	馬炳耀		朱偉文	黃瀾	馬榮榮

馬忠	周衛全	每叁元
阮有結	曾寬	陳景馬長
陳維文	司徒興厚	黃如松馬植三
每四元	黃德然	黃章森黃春富
馬松瑞	每五元	馬才樹周瑞炳
關枝	馬昌枝	陳懷春女士
關遠	黃寬	謝球劉鉅
謝棠	盤棟	譚芬曾江
馬爲禮	謝都洲	周維暢李晝
馬位宗	黃子芹	周子林謝汝培

梁醒波
鄭碧影
時來運到
二只

司 雲 高 特

其他新片，新雜誌，文藝書籍，貨多不能盡錄，歡迎參觀比較 目錄印備

Paul & Paul Radio Co.,
308 Powell Street
Vancouver 4, B.C. PA 7650

◎ 承裝屋蓋屋身工程

專承裝或修葺各款各種屋簷及屋身
工程工作包好取價相宜華友賜顧格
外歡迎 C. Spady DEx 0508Y

◎住房出賃

跑路街二百三十號。蘇有重新裝飾
完竣之廳房出賃。一廳三個。一車

NADA
8411

有附屬支行在香港
日本及整個遠東營

孖乾泰路銀

五個。最合社團，或住家租用。有意租賃者。請打電話至 H.A. 5766 與黃華君接洽

業各種銀行生意
請諸君利用本行之
晚夜付貯法此是銀
行停市後及星期六
星期日及大月二

THE MERCANTILE
540 Burrard Street
請向土利門牌向
及銀幣
本行買賣遠東滙票
君可將銀兩付貯
星期日及大日

啟者。弟自祖國來加。日月不居。瞬經數載。一向安守本業。對於各界僑胞之惠顧。均極歡迎。且未有參加任何党派之事。邇因市謠繁興。深恐僑衆有所誤會。故特登報。鄭重表白。以釋羣疑。諸希亮察。

卡技利埠 李瑞田謹啟

太平洋均有售

元豐有限公司
NG CO. LTD.
E. Vancouver, B.C.
ne PA. 2478

辦到大幫

甲種
野山花旗參

祖國雜貨
京果草味
磁器藥材
祖國鮮魚

司公限
 YUEN FO
 242-244 Pender St.
 Telephone
 批發相宜
 種乙
 野山花旗參
 土產瓜菜
 行情印便
 函索即奉

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
112 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B.C.

新到祖國
鮮蓮藕

精製合時
白鴨 五花 大原 鴨下 鴨片
油腸 肝腸 肉 鴨 庄 肉

本埠土瓜菜
大同上市

貨物

● 無 暇 數
● 無 運 送

光顧陸海軍公司

W Y

Green Carrall and Abbott Sts.
New Westminster

易較平貨

●無奇異掩飾

本公司比較任何商號能平價發售。
乃因採現款交易與自動攜帶辦法。
無除數。無充銀期計劃。無運送。
與此也重重色色辦法不同。以免會

& N A V

27 W Hastings St., Between
678 Columbia St., N

現款交 買
便 即

加貨物價值。

陳強君與黃美珍女士。
乃本公司特聘華人賣貨
員。如光顧陸海軍公司
時。祇有詢問。當必樂
意勸助。

ARMY
DEPT. STORES LTD


雷炎公司啓

本公司爲美國 A M I
 公司註亞省及卑詩省
 總經理。代理環球著
 名 A M I 自動唱機。
 式樣新款。機件簡單
 價格相宜。包用三年
 。價錢目錄函索即奉

龍門酒家
 承辦酒席 大宴小酌
 附設舞廳 絃管怡情
 Dragon Palace Cabaret
 195 East Pender 電話 MA 3738
 Vancouver, B.C. 話

同裕安公司